Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 9 (1871)

Heft: 28

Artikel: Lo for

Autor: L.C.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-181409

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

crocodile, les pingoins, les feuilles de choux, l'âne et l'ourson, tels sont les aliments dont se nourrit la muse du poète de la Gazette. Ne croirait-on pas lire des vers écrits par le gardien d'une ménagegerie?...

Il faut avouer que les belles pages de MM. Vulliemin, Petit-Senn, Daguet se trouvent là en singulière

compagnie.

Voilà donc la littérature qui doit faire le « délassement de la famille » et qui « doit être la véritable lecture du dimanche, »... après le sermon!!...

Quelle édification!!...

(A continuer au besoin.)

Lo for.

Per ti lẻ tin, vai lo bornė, On in oû daî grise, daî naîre; Mâ po savaî ti lé novė, Adressî-vos à la fornaire, Tot lai révin, lo bin, lo mau; Lé betakiu, lé z'héretadzo; Tot cin qu'on fà din lé menadzo D'amont, d'avau.

On dzo (lo dzo dévant lo djon-no), L'étai n'annaïé dé premiau; Toté lé fenné daû veladzo Avion fabriquâ daû gâteau. Lo for semblliav' on 'avelhîré, On n'ohiessai quié bordenâ; L'étai quoui saraî la premîré Por infornâ.

Ein attindin, noûtré berdzîré
Euront lo tin d'in débllottâ;
Vè vo z'in baillî daî lianîré
Qu'on redipet m'a racontâ.
Ye gardéri por mé lé coffe,
(Y'in avaî prau, contâ-laî pî)
On âmé tant trovâ l'étoffe
D'on coup dé pî.

N'a grossa féna, tota rodze, Sé plliaingnai daû dzoûno régent Qu'a démangouna lo relodze, Et que n'apprind rin aî z'infant. « Lè traû monsu, se dit Lisetta, » Ye n'âmo rin cè fémelin;

» La demindze, l'a la gruletta» Bin prau sovin. »

Dité-no vaî, tanta Jeannetta, Por lé dûé feli'aô martchand; La noce a verî in fortsetta Avoné clliau retso z'allemand?

- Vo dio: font trau lé damuzallé,
 Cin né fâ que dé dispinsâ;
- » Et lo père a praû dé dévallé: » Tsacon lo sâ. »

Lo cordagnì fà la dérouta, Du que sa fenn'a bessounâ; Lai foudrai ti lé dzo n'a riouta Su lo ratè, * po son dinâ.

*Lo ratè, les reins.

Vaî, dit l'Istai, cllia poutta gogne Por sé soùlâ la prau d'ardzin; Adon sé z'infant font vergogne Ai bravé dzin.

Lo vesin Djan dit qu'in stu mondo, Ti lé pahi vont dé gangouè; S'on lo laissé fairé, répondo, Que tot sara gaillâ mî fè. De sé cllin-nâ, gro cin laî cotté Câ, lé pllie raî qu'on tsatélan; Lé plliècé, lé laî côso totté Por son boun-an.

Gritton desai: Monsu lo dzezo
La tsandzi dé religion;
On ne lo vai pllie rin âo predzo
Que lé dzo dé coumenion.
Paret que l'est n'a politiqua,
L'a quoquié fou que vaû trompa;
Po clliau dzin qu'ont dûé boutiqua
M'in parlâ pâ.

Lise âo majo l'est reluquâhié
Per lo commiss, on brelurin;
Vo dio, Caton, prind dai soulahié
Que n'in paû pâ fairé son train.
Fâ traû lo findin, dju'ai guélié;
A cin que dion, l'a cauchenâ
Craîgno bin por cllia poûra felié
Doû pî dé nâ.

Enfin, foudrai por tot vo deré, Quasu n'a rama de papaî, Mâ, mé faut gardà quoquié peré Por lo *Conteu*, quand l'ara saî. Se lé tâtré furont bourlahié, Ne faut pâ tant s'in ébahî; S'on traûvé la minna salahié: Ma faì, tant mì!

L. C.

La Comète.

Tous les journaux nous ont annoncé qu'une comète, découverte par M. Winnecke, de Carlsruhe, se rapproche rapidement du soleil et sera visible à l'œil nu, vers le milieu de ce mois, où elle aura atteint son maximum de grandeur.

On nous dit que cet astre se dirige de la constellation de Persée vers celle d'Orion et que du 12 mai au 25 août, elle se trouvera entre le Chariot et Aldebaran. Il suffit de jeter un coup d'œil sur une carte céleste pour se convaincre que ce dernier renseignement est faux. Il est impossible qu'elle puisse passer entre le Chariot et Aldebaran, car le Chariot (Grande Ourse) est dans une direction complétement opposée à sa marche. Evidemment on a voulu dire entre Aldebaran et la constellation du Cocher.

Or, comme le Cocher et Orion, ainsi que la constellation du Taureau, à laquelle appartient Aldebaran, se couchent, pour nous (en juillet et août) à 7 heures du soir, il ne nous est pas possible de voir la comète. Mais au milieu d'août, elle devra être visible au N.-E. vers 2 heures du matin.